

Институт языкознания
Силезского университета в Катовице

и

Комиссия по переводоведению
при Международном комитете славистов

приглашают филологов разных специальностей
(русистов, славистов, англистов, германистов, романистов и др.),
переводчиков, а также всех заинтересованных лиц
принять участие в международной конференции

ПРОСТРАНСТВО ПЕРЕВОДА

Конференция состоится **14–15 октября 2024 года**

Подобным образом, как и в предыдущие годы, организуемая нами конференция «Пространство перевода 9» станет местом встречи польских и зарубежных переводоведов. Широкий подход к теме, намеченный в названии конференции, дает возможность представить результаты исследований с учетом разных методологических концепций, разработанных на основе интердисциплинарного диалога. Предметом научной рефлексии на конференции будут как общетеоретические вопросы, так и отдельные явления, анализируемые на материале переводов художественных и специальных текстов. Мы надеемся, что такой подход позволит уловить разнообразие тематических контекстов и регистров, в области которых работают современные исследователи перевода.

Научный комитет

доктор филол. наук, проф. Силезского университета Иоланта Любоха-Круглик – председатель
доктор филол. наук, проф. Силезского университета Оксана Малыса
проф., доктор филол. наук Агнешка Адамович-Посьпех
доктор филол. наук, проф. Силезского университета Малгожата Пломиньска
доктор филол. наук, проф. Силезского университета Лешек Малчак
кандидат филол. наук Габриела Вильк
кандидат филол. наук Эва Капела
кандидат филол. наук Мажена Бендковска-Облонк

Организационный комитет

кандидат филол. наук Анна Пашковска – председатель
магистр Катажина Акартель
магистр Кристина Артамонова
магистр Александра Гнып
магистр Руслана Коршунова
магистр Мария Лукосек
магистр Якуб Бобер

МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ

Конференция
Пространство перевода 9
будет проходить
в смешанном формате.

СТАЦИОНАРНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ:

Здание Гуманитарного факультета
Силезского университета в Катовице

ул. Университетска 4,
40-007 Катовице
(ul. Uniwersytecka 4,
40-007 Katowice),

а также

Здание spinPLACE
ул. Банкова 5
40-007 Катовице
(ul. Bankowa 5
40-007 Katowice).

ЗАСЕДАНИЯ ОНЛАЙН:

платформа MS Teams.

ЯЗЫКИ КОНФЕРЕНЦИИ

польский
русский
английский



ЗАЯВКИ

Темы докладов просим записывать в [шаблоне Google](#) до **30 июня 2024 года**.

Информация о включении доклада в программу конференции будет выслана до 5 июля 2024 года.

Предусматриваемая продолжительность доклада:

на пленарном заседании — 30 минут, на секционных заседаниях — до 20 мин.

СЕКЦИИ

- Перевод – общие вопросы
- Специальный перевод
- Устный и аудиовизуальный перевод
- Художественный перевод
- Переводчик и его творчество
- Дидактика перевода
- Новейшие технологии и перевод
- Студенты о переводе

ОРГАНИЗАЦИОННЫЙ ВЗНОС

480 злотых (или 110 €) для участников очных секций

250 злотых (или 55 €) для участников секций онлайн.

Оплата должна быть произведена после получения подтверждения о включении доклада в программу конференции не позднее **20 июля 2024 года**.

Студенты, выступающие в секции «Студенты о переводе», освобождаются от оргвзноса.

ПУБЛИКАЦИЯ

По итогам конференции планируется издание рецензируемой публикации в научном издательстве из министерского перечня. Научный комитет оставляет за собой право отбора статей. Опубликованы будут статьи, получившие положительные отзывы.

Студентам, участвующим в конференции, также предоставляется возможность публикации в отдельной студенческой монографии «[Studenckie przestrzenie przekładu](#)».

СОПУТСТВУЮЩИЕ МЕРОПРИЯТИЯ

Во второй день конференции запланирована **встреча с переводчиком**, а после заседаний секций – **экскурсия** по городу Катовице. Подробная информация о сопутствующих мероприятиях будет выслана вместе с подтверждением о включении доклада в программу.

КОНТАКТ

По общим вопросам к организаторам можно обращаться по электронному адресу: przestrzenieprzekladu@us.edu.pl

Текущая информация о конференции будет размещаться на сайте www.przestrzenieprzekladu.us.edu.pl,

а также на профиле www.facebook.com/przestrzenieprzekladu

ОРГАНИЗАТОР

Институт языкознания
Силезского университета в Катовице

почтовый адрес:

ul. Grota-Roweckiego 5

41-200 Sosnowiec

Polska